

통합신청서(신고서) 統合申請書(申告書)

※ 신청서는 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다. (申請書は韓国語又は英語で記載してください。)

□ 신청/신고 선택 申請/申告の種類

[] 외국인등록 外国人登録	[] 체류자격 외 활동허가 (희망 자격 :) 在留資格外活動許可 (希望の在留資格 :)	写 真 여권용 사진(3.5cm × 4.5cm) * 촬영일부터 6개월이 지나 지 않아야 함 6ヶ月以内に撮影された もの * 외국인 등록 및 등록증 재 발급 시에만 사진 부착 外国人登録／再発行のみ 写真貼付
[] 등록증재발급 登録証再発行	[] 근무처 변경·추가허가 / 신고 勤務先変更・追加許可 / 届	
[] 체류기간 연장허가 在留期間更新許可	[] 재입국허가(단수, 복수) 再入国許可(単数、複数)	
[] 체류자격 변경허가 (희망 자격 :) 在留資格変更許可 (希望の在留資格 :)	[] 체류지 변경신고 在留地変更届	
[] 체류자격 부여 (희망 자격 :) 在留資格付与 (希望の在留資格 :)	[] 등록사항 변경신고 登録事項変更届	

성명 姓名	성 姓			명 名			漢字姓名			
생년월일 生年月日	년 年	월 月	일 日	성 別 性 別	[]남 男 []여 女	국적 国籍				
외국인등록번호 外国人登録番号										
여권번호 旅券番号				여권발급일자 旅券発行日			여권유효기간 旅券有効期限			
대한민국 내 주소 韓国内の住所										
전화번호 電話番号				휴대전화번호 携帯電話番号						
본국 주소 本国の住所								전화번호 電話番号		
재학 여부 (在学中の学校)	미취학[], 초[], 중[], 고[] 未就学[], 小学校[], 中学校[], 高校[]			학교 이름 学校名		전화번호. 電話番号				
	학교 종류 学校の分類		교육청 인가[], 교육청 비인가, 대안학교[] 教育庁認可[], 教育庁無認可[]							
근무처 勤務先	원 근무처 以前の勤務先		사업자등록번호 事業者登録番号		전화번호 電話番号					
	예정 근무처 予定の勤務先		사업자등록번호 事業者登録番号		전화번호 電話番号					
연 소득금액 年間の所得金額			만원(万ウォン)			직업 職業				
재입국신청기간 再入国申請期間			전자우편 電子メール							
반환용 계좌번호(외국인등록 및 외국인등록증 재발급 신청 시에만 기재) 払戻用の口座番号 (外国人登録及び外国人登録証再発行の時のみ記載)										
신청일 申請日			신청인 서명 또는 인 申請人の署名又は捺印							

신청인 제출서류
(담당 공무원 확인사항)
申請人提出書類
(担当公務員の確認事項)

「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2의 체류자격별·신청구분별 첨부서류
「出入国管理法の施行規則」[別表5の2]の在留資格別・申請区分別の添付書類参考

행정정보 공동이용 동의서 行政情報の共同利用への同意

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.
本人は、この件の業務処理に関連して担当公務員が「電子政府法」第36条による行政情報の共同利用を通して担当公務員が確認事項を確認することに同意します。 * 同意しない場合には、関連書類を申請人本人が提出しなければなりません。

신청인 申請人 서명 또는 인 署名又は捺印 신청인의 배우자 申請人の配偶者 서명 또는 인 署名又は捺印 신청인의 부 또는 모 申請人の父又は母 서명 또는 인 署名又は捺印

공 용 란 官用欄

기본 사항	최초입국일	체류자격	체류기간
접수 사항	접수일자	접수번호	
허가(신고) 사항	허가(신고) 일자	허가번호	체류자격
			체류기간
결 재	담 당		청장·소장
			가 / 부

수입인지는 뒷면에 첨부 收入印紙を裏側に貼付/수수료면제 手数料免除[] (면제사유 :)

210mm×297mm[백상지(80 g / m²) 또는 중질지(80 g / m²)]